



VM-E-mount Adapter II

BEDIENUNGSANLEITUNG

Voigtländer Objektivadapter sind dazu bestimmt um Voigtländer Objektiv an verschiedenen Kamera Bajonettsystemen verwenden zu können.

Hinweise zur Pflege und Sicherheit

Bitte beachten Sie diese Hinweise. Sie helfen dem Benutzer vor Verletzungen und das Objektiv vor Beschädigung zu schützen.



WARNUNG

Sollten Sie diese Warnung ignorieren und das Objektiv falsch benutzen, können ernsthafte Verletzungen oder sogar der Tod eintreten.



ACHTUNG

Sollten Sie diesen Hinweisen nicht Folge leisten, könnte das Objektiv beschädigt werden oder Sie sich verletzen.



ACHTUNG

Bewahren Sie den Objektivadapter und das Zubehör außerhalb der Reichweite von Kindern auf.



ACHTUNG

Setzen Sie den Objektivadapter keinen heißen oder kalten Temperaturen aus. Dies könnte zu Verletzungen führen und auch den Adapter beschädigen



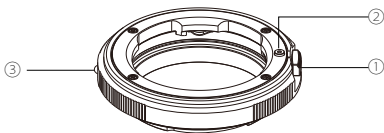
ACHTUNG

Belasten Sie den Objektivadapter nicht mit dem gesamten Gewicht des Objektivs oder der Kamera. Wenn Sie große und schwere Objektive anbringen, halten Sie bei Verwendung oder beim Transport sowohl die Kamera als auch das Objektiv.

Berühren Sie nicht die Innenseite des Objektivadapters. Bei Verschmutzung oder Staub benutzen Sie bitte einen Objektivpinsel oder Blasebalg.

Bezeichnung der Teile

- ① Entriegelungsknopf
- ② Objektiv-Anschluss-Anzeige
- ③ Kamera-Anschluss-Anzeige



● Über den VM E-mount Adapter II

Der Adapter wurde für den Gebrauch von Voigtländer VM-Anschluss (M-Bajonett), Carl Zeiss ZM-Anschluss und Voigtländer L-Anschluss (Schraubgewinde, mit zusätzlichem M/L Adapterring) an E-Anschluss-Kameras gebaut. Bitte beachten Sie, dass die Garantie erlischt, falls der Adapter an Optiken außerhalb der obigen Liste angebracht wird und Beschädigungen oder Fehlfunktionen an Kamera, Adapter oder Objektiv verursacht. Reklamationen oder Beschädigungen durch unsachgemäßen Gebrauch des Adapters, bzw. für nicht aufgeführte Objektiv oder Kameras, sind nicht in der Garantie enthalten. Für Einzelheiten verweisen wir auf die Liste der adaptierbaren Objektiv. Abhängig von der benutzten Kombination Kamera und Objektiv können geringere Auflösung an den Bilbrändern oder Farbabweichungen vorkommen.



Der Liste der überprüften Objektiv

<https://www.cosina.co.jp/voigtlander/en/accessories/vm-e-mount-adapter-ii/>

● Anbringen des Adapters

Anbringen des Adapters am Kameragehäuse: Richten Sie die Kamera-Anschlussanzeige ③ und Objektivanzeige auf dem Kameragehäuse aus und drehen dann den Adapter im Uhrzeigersinn bis er einrastet.

Anbringen des Objektivs am Adapterring: Richten Sie die Objektiv-Anschlussanzeige ② und Anzeige am Objektiv aus und drehen das Objektiv im Uhrzeigersinn, bis es einrastet.

● Entfernen des Objektivs

Entfernen des Objektivs vom Adapterring: Während Sie den Entriegelungsknopf ① drücken, drehen Sie das Objektiv entgegen dem Uhrzeigersinn bis es ausrastet.

Entfernen des Adapters vom Kameragehäuse: Während Sie den Entriegelungsknopf am Kameragehäuse drücken, drehen Sie den Adapter entgegen dem Uhrzeigersinn, bis er ausrastet.

● Technische Daten

Produkt Bezeichnung	VM E-mount Adapter II
Bildkreis	Full Frame
Maximaler Durchmesser	ca. Ø62,0mm
Gewicht	ca. Ø62g

*Technische Daten und Informationen ohne Gewähr. Diese können sich ohne vorherige Ankündigung ändern.